

## 第36類

## CLASS 36

預金の受入れ（債券の発行により代える場合を含む。）及び定期積金の受入れ 資金の貸付け及び手形の割引 内国為替取引 債務の保証及び手形の引受け 有価証券の貸付け 金銭債権の取得及び譲渡 有価証券・貴金属その他の物品の保護預かり 両替 金融先物取引の受託 金銭・有価証券・金銭債権・動産・土地若しくはその定着物又は地上権若しくは土地の賃借権の信託の引受け 債券の募集の受託 外国為替取引 信用状に関する業務 信用購入あっせん	Acceptance of deposits [including substitute bond issuance] and acceptance of fixed interval installment deposits Loans [financing] and discount of bills Domestic exchange settlement Liability guarantee and acceptance of bills Securities lending Acquisition and transfer of monetary claims Safekeeping of valuables including securities and precious metals [safe deposit services] * Money exchange [exchanging money] Trusteeship of financial futures contracts Trusteeship of money, securities, monetary claims, personal property, land, rights on land fixtures, surface rights or lease on land Agencies for bond subscriptions Foreign exchange transactions Letter-of-Credit related services Brokerage of credit purchase	36A01
---	---	-------

前払式証券の発行	* Issue of tokens of value	36A02
----------	----------------------------	-------

ガス料金又は電気料金の徴収の代行 商品代金の徴収の代行	Agencies for collecting gas or electric power utility payments Consigned collection of payment for goods	36A03
--------------------------------	---	-------

有価証券の売買 有価証券指数等先物取引 有価証券オプション取引 外国市場証券先物取引 有価証券の売買・有価証券指数等先物取引・有価証券オプション取引及び外国市場証券先物取引の媒介・取次ぎ又は代理 有価証券市場における有価証券の売買取引・有価証券指数等先物取引及び有価証券オプション取引の委託の媒介・取次ぎ又は代理 外国有価証券市場における有価証券の売買取引及び外国市場証券先物取引の委託の媒介・取次ぎ又は代理 有価証券先渡取引・有価証券店頭指数等先渡取引・有価証券店頭オプション取引若しくは有価証券店頭指数等スワップ取引又はこれらの取引の媒介、取次ぎ若しくは代理 有価証券等精算取次ぎ 有価証券の引受け	Buying and selling of securities Trading of securities index futures Trading of securities options Trading of overseas market securities futures Agencies or brokerage for trading of securities, securities index futures, securities options, and overseas market securities futures Agencies or brokerage for entrusting agents with on-commission trading in domestic markets of securities, securities index futures and securities options Agencies or brokerage for entrusting agents with on-commission trading in overseas markets of securities, and securities index futures Agencies or brokerage for forward agreement of securities, ,for forward agreement of securities index futures, for forward agreement of securities options,spot and forward transaction of securities index futures. Brokerage for Securities liquidation Securities underwriting	36B01
--	--	-------

有価証券の売出し 有価証券の募集又は売出しの取扱い 株式市況に関する情報の提供	Securities offering Transaction of securities subscription or offering Providing stock market information	
商品市場における先物取引の受託	Agencies for commodity futures trading	36B02
生命保険契約の締結の媒介 生命保険の引受け 損害保険契約の締結の代理 損害保険に係る損害の査定 損害保険の引受け 保険料率の算出	Life insurance brokerage * Life insurance underwriting Agencies for non-life insurance Claim adjustment for non-life insurance Non-life insurance underwriting Insurance premium rate computing	36C01
建物の管理 建物の貸借の代理又は媒介 建物の貸与 建物の売買 建物の売買の代理又は媒介 建物又は土地の鑑定評価 土地の管理 土地の貸借の代理又は媒介 土地の貸与 土地の売買 土地の売買の代理又は媒介	Management of buildings Agencies or brokerage for renting of buildings Leasing or renting of buildings Purchase and sale of buildings Agencies or brokerage for purchase and sale of buildings * Real estate appraisal Land management Agencies or brokerage for leasing or renting of land Leasing of land Purchase and sale of land Agencies or brokerage for purchase or sales of land	36D01
建物又は土地の情報の提供	Providing information on buildings or land (real estate affairs)	36E01
骨董品の評価 美術品の評価 宝玉の評価	* Antique appraisal * Art appraisal Precious stone appraisal	36F01
中古自動車の評価	Used automobiles appraisal	36F02
企業の信用に関する調査	Company credit investigation	36H01
税務相談 税務代理	Tax consultancy Tax agency	36J01
慈善のための募金	* Charitable fund raising	36K01
紙幣・硬貨計算機の貸与 現金支払機・現金自動預け払い機の貸与	Rental of paper money and coin counting or processing machines Rental of cash dispensers or automated-teller machines	36M01